

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.
المعلومات المالية المرحلية الموحدة
المختصرة
٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

الصفحة

المحتويات

١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٢	المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣	بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر
٤	بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر
٦ - ٥	بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر
٨ - ٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر
٢١ - ٩	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر
	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
 شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.
 مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة المنيوم البحرين ش.م.ب. ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- بيان الدخل الشامل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسئول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية، وإن مسؤوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة - ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبني رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية".

٢٠٢١ ١ أغسطس

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدة) بألاف الدنانير البحرينية	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة) بألاف الدنانير البحرينية	إيضاح	
١,٩٥٠,٥٨٤ ٦٤	١,٩٢٨,٥٤٧ ٦٤		الموجودات موجودات غير متداولة عقارات وألات ومعدات موجودات ضريبية مؤجلة
١,٩٥٠,٦٤٨	١,٩٢٨,٦١١		
٢٣٩,٥٠٥ ١١٩,١٠٥ - ٤٤,٤٣٨ ٤٠٣,٠٤٨	٢٧١,٨٩٤ ٢٣٣,٠٩٠ ١٣٠ ٦٢,٤٠٤ ٥٦٧,٥١٨	٤	موجودات متداولة المخزون ذمم تجارية مدينة وأخرى أدوات مالية مشتقة أرصدة لدى البنوك ونقد
٢,٣٥٣,٦٩٦	٢,٤٩٦,١٢٩		مجموع الموجودات
١٤٢,٠٠٠ (٢,٥٨٩) ٧١,٠٠٠ ٢٤٩ (٨,٣٠٠) ٨٧٧,١٩٣	١٤٢,٠٠٠ (٢,٩٢١) ٧١,٠٠٠ ٢٤٩ (٢,٦٧٨) ١,٠٢٢,٤٠٦		حقوق الملكية والمطلوبات حقوق الملكية رأس المال أسهم خزينة احتياطي قانوني احتياطي رأس المال احتياطي تحوط التدفقات النقدية أرباح مستبقة
١,٠٧٩,٥٥٣	١,٢٣٠,٠٥٦		مجموع حقوق الملكية
٨٠٠,٧٤٥ ٥,٥٦١ ١,٧١٩ ٥,٦٨٠	٧٥٤,٠٦٤ ٥,١٠١ ١,٧٦٣ ١,٣٧٧	٥	مطلوبات غير متداولة قروض وسلفيات مطلوبات إيجار مكافآت نهاية الخدمة للموظفين أدوات مالية مشتقة
٨١٣,١٠٥	٧٦٢,٣٠٥		
٢٢٣,٣٨٩ ٩٩٣ ٢٢٣,٥٤١ ٢,٦١٥	٢٩٦,٢٦٨ ٩٢٧ ٢٠٥,٢٧٢ ١,٣٠١	٥	مطلوبات متداولة قروض وسلفيات مطلوبات إيجار ذمم تجارية دائنة وأخرى أدوات مالية مشتقة
٤٦٠,٥٣٨	٥٠٣,٧٦٨		
١,٢٧٤,١٤٣	١,٢٦٦,٠٧٣		
٢,٣٥٣,٦٩٦	٢,٤٩٦,١٢٩		مجموع المطلوبات
			مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

علي البقالى
الرئيس التنفيذي

يوسف تقى
عضو مجلس الإدارة

دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ بألاف الدنانير البحرينية		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ بألاف الدنانير البحرينية		ايضاح
٥١٩,٩٧٤ (٤٦٤,٧٧٣)		٦٧٢,٦٧٩ (٤٦٨,٥٢٦)		
٥٥,٢٠١		٢٠٤,١٥٣		٨
٥٦٩ (٦٥٢)		٩٢٣ (٣,١٠٩)		ابرادات / (خسارة) / ربح تحويل عملات أجنبية
(٢٥,٥٤٤)		(٢٣,٢٥٥)		مصروفات عمومية وإدارية
(١٤,٢٤٣)		(١٩,٠٢٥)		مصروفات البيع والتوزيع
(٢,٣٣١) (٢١,٠٢٣)		(٢,٨٤٦) (١٧,٤٦٥)		خسارة انخفاض القيمة ل SCM تجارية
(٢,٨٩٣)		١٢٥		وذم مدينة أخرى
(١٠,٩١٦) ٢٧٩		١٤٥,٧١٩ (٩٥٤)		تكليف التمويل
(١٠,٦٣٧)		١٤٤,٧٦٥		تغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة
(٨)		١٠٢		الربح / (خسارة) لل فترة
				العائد / (خسارة) الأساسي والمحض
				للأسهم في الأرباح (بالفلس)

علي البالusi
الرئيس التنفيذي

يوسف تقى
عضو مجلس الإدارة

دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

للستة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		ايضاح
٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣٠ يونيو ٢٠٢١	٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣٠ يونيو ٢٠٢١	
بألف الدينار البحرينية	بألف الدينار البحرينية	بألف الدينار البحرينية	بألف الدينار البحرينية	الربح / (الخسارة) للفترة الدخل الشامل الآخر
(١٠,٦٣٧)	١٤٤,٧٦٥	(١٦,٣٨٩)	٩٢,٥٨٢	<u>البنود التي تم أو قد يتم إعادة تصنيفها للربح أو الخسارة:</u>
(٩,١٧٨)	٤,٣٢٧	(١,٨٢٠)	(١,٩٣٢)	الجزء الفعال من تغيرات القيمة العادلة في تحوط التدفقات النقدية
(١٩,٨١٥)	١٤٩,٠٩٢	(١٨,٢٠٩)	٩٠,٦٥٠	٤ مجموع الربح الشامل الآخر للفترة

علي البقالى
رئيس التنفيذى

يوسف تقى
عضو مجلس الإدارة

دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

ପ୍ରାଚୀନ ହୃଦୟ । ୧୮୦

صافي التغير في أسهم الخزينة

تحفه على التدفقات النقدية إلى الملاحة الخامسة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

التدفقات النقدية

الدخل الشامل الآخر

三

رأس المال بالآلف المليونية	١٤٢,٠٠٠				
أسهم الخزينة بالآلف المليونية	(١٥,٨٩)				
احتياطي قانوني بالآلف المليونية	٧١,٠٠٠				
احتياطي رأس المال بالآلف المليونية	٤٦٩				
احتياطي تحوط التدفقات النقدية بالآلف المليونية	(٨,٣٠)				
أرباح مستقرة بالآلف المليونية	٨٧٧,٧٤	١٤٦	٤,٣٢٧	٤,٣٢٧	١,٢٩٥
المجموع بالآلف المليونية	١,٠٧٩,٥٥٣	٦٧	-	-	-
	١,٠٧٩,٤,٢٢٠	١٤٩٢	١٤٩٢	١٤٩٢	١١٦
	١,٠٧٩,٤,٢٢٠	١١٦	-	-	-
	١,٠٧٩,٤,٢٢٠	١١٦	-	-	-

شركة المنيوم البحريين ش.م.ب.
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر
الستة أشهر المنتهية في ٢٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠	النمسا للقرفة	الدخل الشامل الآخر: الجزء الفعال من تغيرات القيمة العادلة في تحوط الدفقات النقدية	مجموع الربح الشامل للفترة	الربح اسمه نهائية مدفوعة لسنة ٢٠١٩ (إيجاضة ١٠)
رأس المال بالدولار البحرينية ١٤٤,٠٠	-	-	-	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠
أسمهم بالجزءة بالدولار البحرينية (٣,٩٩,٥)	-	-	-	
احتياطي قانوني بالدولار البحرينية ٧١,٠٠	-	-	-	
احتياطي رأس المال بالدولار البحرينية ٢٤٩	-	-	-	
احتياطي تحوط الدفقات النقدية بالدولار البحرينية -	-	-	-	
أرباح مستدقة بالدولار البحرينية ٨٦٩,٣٥,٨	(١٠,٠٠,١)	(٩,٦٧,٨)	(٢٠)	
المجموع بالدولار البحرينية ١٠,٠٠,١	(١٠,٠٠,١)	(٩,٦٧,٨)	(٤٠,٤)	

شكل الإضافات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

للستة أشهر المنتهية في		إيصال	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣٠ يونيو ٢٠٢١		
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية		ربح / (خسارة) الفترة قبل الضريبة
(١٠,٩١٦)	١٤٥,٧١٩		تعديلات للبنود التالية:
٥٩,٤٧٤	٥٩,١٢٣		استهلاك واطفاء
٧٦٦	٨٧٣		مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٢٣٧	(٢٢)		(عكن) / مخصص مخزون بطيء الحركة
٢,٣٣١	٢,٨٤٦		مخصص انخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة
١٨٦	٤٨		خسارة من استبعاد عقارات وألات ومعدات
٢,٨٩٣	(١٢٥)		تغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة
(٤٣٢)	(١٣٢)		إيرادات الفوائد
٨٣٥	(١,٩٧٣)		(أرباح) / خسائر تحويل عملات أجنبية من إعادة تقييم القروض والسلفيات
-	١,٢٩٥	٤	وارصدة البنك
٢١,٠٢٣	١٦,١٧٠		خسارة محققة من تسوية تحوط التدفقات النقدية
٧٦,٣٩٧	٢٢٣,٨٢٢		تكاليف التمويل
(٨,٤٥٠)	(٣٢,٣٦٧)		ربح التشغيلي قبل التغير في رأس المال العامل
٢٦,٧٨٠	(١١٦,٨٣١)		تغيرات في رأس المال العامل:
(٥٥,٣٦٤)	(٢٥,٦٩٥)		المخزون
٣٩,٣٦٣	٤٨,٩٢٩		ذمم تجارية وذمم مدينة أخرى
(٩٥٨)	(٧٢٩)		ذمم تجارية وذمم دانة أخرى
٢٧٩	(٩٥٤)		النقد الناتج من العمليات
٣٨,٦٨٤	٤٧,٢٤٦		مكافآت نهاية خدمة الموظفين المدفوعة
(٥٥,٧٧٧)	(٣٩,١٥٦)		منافع ضرائب (مدفوعة) / دخل
٢٨	٥٤		صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية
٤٣٢	١٣٢		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٥٥,٣١٧)	(٣٨,٩٧٠)		شراء عقارات وألات ومعدات
٣٩٢,٣٢٧	٣٥١,٦٥٣		مقاييس من استبعاد عقارات وألات ومعدات
(٣٦٣,٠٢٦)	(٣٦٠,٣٧٣)		إيرادات فوائد مستلمة
(١٩,٨٩٢)	(١٤,١٧٨)		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
(٤٩٥)	(٦٣١)		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
-	(١,٢٩٥)	٤	قرصون وسلفيات مستلمة
(٧,٠٠٣)	-		قرصون وسلفيات مسددة
(١,٣١٦)	-		فوائد مدفوعة على القروض والسلفيات
(٢,١١٦)	(٢,٨٥٢)		مطلوبات إيجار مدفوعة
١,٨٠٠	٢,٩٦٨		تسوية تحوط تدفقات نقدية
٢٨٩	(٢٤,٧٠٨)		تسوية أدوات مشتقة أخرى
(١٦,٣٤٤)	(١٦,٤٣٢)		أرباح أسهم مدفوعة
٨١,٣٢٩	٤٤,٤٣٨		شراء أسهم الخزينة
١٧٢	٢٤٤		مقاييس من إعادة بيع أسهم الخزينة
٦٥,١٥٧	٢٨,٢٥٠		صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) / الناتجة من الأنشطة التمويلية
			صافي النقص في النقد وما في حكمه
			النقد وما في حكمه في ١ يناير
			أثر التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية على أرصدة البنك والنقد
			أرصدة البنك والنقد في ٣٠ يونيو

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

للستة أشهر المنتهية في	
٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣٠ يونيو ٢٠٢١
بألاف الدنانير	بألاف الدنانير
البحرينية	البحرينية
٤٣,٥٤٥	٢٨,١٤٥
٢١,٤٩٧	٣٤,١٥٤
١١٥	١٠٥
٦٥,١٥٧	٦٢,٤٠٤
-	(٣٤,١٥٤)
٦٥,١٥٧	٢٨,٢٥٠

إيضاح

تكون من:
 أرصدة البنوك
 ودائع قصيرة الأجل ذات فترات استحقاق ٣ أشهر أو أقل
 تد في الصندوق
 أرصدة البنوك والنقد كما في بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر
 ودائع قصيرة الأجل مرهونة مقابل قروض قصيرة الأجل
 النقد وما في حكمه

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

١ المنشأة

تأسست شركة المنيوم البحرين ش.م.ب. ("الشركة") كشركة مساهمة بحرينية مقلدة في مملكة البحرين ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة تحت سجل تجاري رقم ٩٩٩.

بعد الطرح المبدني العام، أصبحت الشركة شركة مساهمة بحرينية عامة اعتباراً من ٢٣ نوفمبر ٢٠١٠ وأدرجت أسهمها للتداول في بورصة البحرين (التداول الرئيسي) وكذلك سندات إيداعها العالمية في سوق لندن للأوراق المالية - أسواق الاستثمارات البديلة. عنوان المكتب الرئيسي المسجل للشركة هو ١٥٠ شارع عسكر، عسكر، ٩٥١، مملكة البحرين.

تمتلك شركة ممتلكات البحرين القابضة ش.م.ب. (مقلدة) ("ممتلكات") أغلبية أسهم الشركة، وهي شركة مملوكة بالكامل من قبل حكومة مملكة البحرين من خلال وزارة المالية والاقتصاد الوطني، والتي تملك ٦٩,٣٨٪ من رأس مال الشركة.

تعمل الشركة في مجال صناعة وبيع الألمنيوم ومنتجاته الألمنيوم ذات الصلة. تمتلك وتدير الشركة بصورة أساسية مصهر الألمنيوم والبنية التحتية ذات الصلة في مملكة البحرين.

تشتمل المجموعة على الشركة والشركات التابعة التالية:

النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	حصة الملكية الفعلية ٢٠٢٠	الاسم	حصة الملكية الفعلية ٢٠٢١
بيع وتوزيع الألمنيوم في جميع أنحاء أمريكتين الشمالية والجنوبية	الولايات المتحدة الأمريكية	٪ ١٠٠	شركة المنيوم البحرين الولايات المتحدة، إنك	٪ ١٠٠
تقديم المرافق الترفيهية والرياضية	مملكة البحرين	٪ ١٠٠	نادي الباذم.م	٪ ١٠٠
شركة تأمين خاصة لتأمين مخاطر المجموعة	بحريني	٪ ١٠٠	البا كاب للتأمين المحدودة	٪ ١٠٠

كما يوجد لدى المجموعة مكاتب تمثيل مبيعات فرعية في سويسرا وهونغ كونغ، وسنغافورة.

تم اعتماد إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ١ أغسطس ٢٠٢١.

٢ السياسات المحاسبية الهامة

أ) أسس الإعداد

أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية".

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تشمل كل الإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. بالإضافة إلى ذلك، إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ب) معايير وتفسيرات جديدة ومعدلة

باستثناء التغيير المفصص عنه في إيضاح ٢ (ج)، فإن السياسات المحاسبية المتبعه في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

تضاللات الإيجار المتعلقة بجائحة الكورونا (COVID-١٩) - التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) سارية المفعول ابتداء من ١ يونيو ٢٠٢١، ولكن ليس لها أي أثر جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

ج) التغيير في السياسة المحاسبية

طبقت المجموعة مبدئياً الإصلاح على معدل الفاندة القياسي - المرحلة الثانية (التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)). ومن المتوقع أن ينعكس هذا التغيير في السياسة المحاسبية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

وفقاً للاستثناءات المسموح بها في تعديلات المرحلة الثانية، اختارت المجموعة عدم إعادة عرض الفترة السابقة لتعكس تطبيق هذه التعديلات، بما في ذلك عدم تقديم إيضاحات إضافية لسنة ٢٠٢٠.

سياسات محددة سارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠٢١ على الإصلاح لمعدل الفاندة القياسي تعديلات المرحلة الثانية توفر تخفيضاً عملياً من بعض متطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إن هذه التخفيضات تتعلق بتعديلات الأدوات المالية وعقد الإيجار أو علاقات التحوط الناتجة من استبدال معدل الفاندة القياسي في أحد العقود بمعدل فاندة قياسي بديل جديد.

إذا كان أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية، أو المطلوبات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة يتغير نتيجة لإصلاح مقياس معدل الفاندة القياسي، فإن المجموعة تقوم أولاً بتحديث معدل الفاندة الفعلي للأصل أو الالتزام المالي ليعكس التغيير المطلوب للإصلاح لمعدل الفاندة القياسي. التغيير في أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية مطلوب للإصلاح مقياس معدل الفاندة القياسي، إذا تم الالتزام بالشروط التالية:

- إن التغيير ضروري كنتيجة مباشرة للإصلاح؛
- إن الأساس الجديد لتحديد التدفقات النقدية التعاقدية متساوية بصورة اقتصادية للأساس السابق، أي مباشرة قبل التغيير.

إذا كانت التغييرات المgorاة على الموجودات والمطلوبات المالية بالإضافة إلى التغييرات في أساس تحديد معدل الفاندة الفعلي مطلوبة نتيجة إصلاح معدل الفاندة القياسي، فإنه على المجموعة تحديث معدل الفاندة الفعلي للموجودات والمطلوبات المالية لتعكس التغيير المطلوب نتيجة إصلاح معدل الفاندة القياسي. تقوم المجموعة لاحقاً بتطبيق السياسات لمحاسبة التعديلات المشار إليها أعلاه على التعديلات الإضافية.

كما توفر التعديلات استثناء لاستخدام معدل الخصم المعدل ليعكس التغيير في معدل الفاندة عند إعادة قياس التزامات الإيجارات بسبب تعديل الإيجار المطلوب لاصلاح مقياس معدل الفاندة القياسي.

أخيراً، فإن تعديلات المرحلة الثانية توفر سلسلة من الاستثناءات المؤقتة، من بعض متطلبات محاسبة التحوط عندما يكون التغيير يتطلب إصلاح مقياس معدل الفاندة القياسي إلى بند تحوط وأداة تحوط، والذي يسمح لعلاقة التحوط بالاستمرار دون انقطاع. تطبق المجموعة التخفيضات التالية متى وعندما لا يكون عدم اليقين الناتج من معدل الفاندة القياسي ليس موجوداً فيما يتعلق بتوقفت ومبليغ التدفقات النقدية المستندة إلى معدل الفاندة القياسي للبند المتحوط أو أداة التحوط:

- تقوم المجموعة بتعديل تصنيف علاقة التحوط لتعكس التغييرات التي يتطلبها الإصلاح، بدون وقف علاقة التحوط.
- عند تعديل البند المتحوط في تحوط التدفقات النقدية لتعكس التغييرات التي يتطلبها الإصلاح، فإن المبلغ المترافق فياحتياطي تحوط التدفقات النقدية سيعتبر على أنه على أساس معدل الفاندة القياسي البديل، الذي تم على أساسه تحديد التدفقات النقدية المستقلة المحروطة؛

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ج) التغير في السياسة المحاسبية (تتمة)

بينما يستمر عدم اليقين في توقيت أو مبلغ التدفقات النقدية المستندة إلى معدل الفائدة القياسي للبند المتحوط أو أداة التحوط، فإن المجموعة ستستمر في تطبيق السياسات المحاسبية الحالية.

د) الطبيعة الموسمية

لا يوجد لدى المجموعة دخل جوهري ذو طبيعة موسمية.

هـ) التقديرات والاجتهادات

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة حسب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أن يقوم مجلس الإدارة بعمل بعض التقديرات، التوقعات والفرضيات مما يؤثر على عملية تطبيق السياسات المحاسبية وعلى مبالغ الموجودات، المطلوبات، والإفصاح عن المطلوبات المحتملة، والإيرادات والمصروفات المعلنة. النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات. عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقينية، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، والتغيرات في الفرضيات الرئيسية المتعلقة بانخفاض قيمة العقارات والألات والمعدات كما هو موضح أدناه.

انخفاض قيمة العقارات والألات والمعدات

قدرت الإدارة القيمة القابلة للاسترداد للعقارات والألات والمعدات مع الأخذ بالاعتبار أن الشركة هي وحدة توليد نقد واحدة. تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد الوحدة المولدة للنقد على أنها أعلى من قيمتها الدفترية، ولم يتم احتساب أي خسارة لانخفاض القيمة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١. تستند القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد على قيمتها المستخدمة.

وفقاً لنفس طريقة تقييم انخفاض القيمة التي استخدمتها المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، قدرت المجموعة القيمة المستخدمة للوحدة المولدة للنقد باستخدام طريقة التدفقات النقدية المخصومة التي تأخذ بالاعتبار توقعات التدفقات النقدية لفترة خمس سنوات، والتي لا تشمل أنشطة إعادة الهيكلة التي لم تلتزم بها المجموعة بعد، والقيمة النهائية بعد فترة التقديرات. بالمقارنة مع السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، فإن متوسط التكالفة المرجح لرأس المال المستخدم لاحساب القيمة المستخدمة للوحدة المولدة للنقد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، قد ارتفع من ٧٪٪ إلى ٨٪٪، ليعكس التغير في إجمالي المدخلات القائمة على السوق كما في تاريخ التقرير، بما في ذلك معدلات خالية من المخاطر أعلى، وتكلفة الأموال، واستخدام معدلات الاقتراض طويلة الأجل للقطاع. إن الفرضيات الرئيسية الأخرى التي تؤثر على التوقعات تشمل أسعار التسوية النقدية المستقبلية والعلاوات الإضافية للألمينيوم في بورصة لندن للمعادن، ومؤشر السوق للألومنيوم، والتي تم تحديثها باستخدام أحدث التوقعات من مصادر السوق المختلفة.

الحساسية للتغيرات في الفرضيات

فيما يتعلق بتقدير القيمة المستخدمة، تعتقد الإدارة بأن التغيرات المحتملة بشكل معقول في متوسط التكالفة المرجح لرأس المال ستؤدي لتغيير جوهري في القيمة القابلة للاسترداد. الزيادة في متوسط التكالفة المرجح لرأس المال بمقدار ٥٤٦ نقطة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١٣٥ نقطة أساس) (مع بقاء جميع العوامل الأخرى دون تغير) على مدى فترة التقدير يمكن أن تؤدي بالقيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد لانخفاض لأقل من قيمتها الدفترية.

وبالمثل، فإن الزيادة في مؤشر الألومنيوم بمقدار ٤٪٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١,٢٨٪٪) (مع بقاء جميع العوامل الأخرى دون تغير) على مدى فترة التقدير، وانخفاض سعر بورصة لندن للمعادن بمقدار ٣٣٦ دولار أمريكي لكل طن متري (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٨٥ دولار أمريكي لكل طن متري) (مع بقاء جميع العوامل الأخرى دون تغير)، وفي السعر الاستثنائي بمقدار ٢٠٧ دولار أمريكي لكل طن متري (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٥٠ دولار أمريكي لكل طن متري) (مع بقاء جميع العوامل الأخرى دون تغير) على مدى فترة التقدير، يمكن أن تؤدي بالقيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد لانخفاض لأقل من قيمتها الدفترية.

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

و) تعديلات التسعيرات المؤقتة

تحدد التعديلات على سعر البيع استناداً إلى الحركة في أسعار السوق، من تاريخ البيع، لغاية نهاية الفترة المتفق عليها مع العميل. قد تراوح الفترة بين شهر إلى شهرين. يتم وضع التقديرات على تعديلات الأسعار المحتملة باستخدام أسعار السوق المتاحة لمعايير أسعار السلع المعنية. يتم تحديد النتائج الفعلية بتاريخ تأكيد الأسعار مع العميل.

ز) قياس القيمة العادلة

تقدير المجموعة الأدوات المالية بالقيمة العادلة في تاريخ إعداد كل تقرير مالي. كما تم الإفصاح عن القيم العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوع لتحويل المطلوبات في عملية منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس. ويستند قياس القيمة العادلة على افتراض بأن معاملة بيع أصل أو تحويل مطلوب تحدث إما:

- في السوق الرئيسي للأصل أو الالتزام، أو
- في السوق الأكثر فائدة لأصل أو الالتزام، في حال غياب السوق الرئيسي.

يجب أن يكون السوق الرئيسي، أو السوق الأكثر فائدة متاح التعامل فيه للمجموعة.

يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو الالتزام باستخدام الافتراضات التي سيستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير الأصل أو الالتزام، على افتراض بأن مشاركي السوق يعملون لتحقيق أفضل مصالحهم الاقتصادية.

يأخذ قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية بعين الاعتبار قدرة مشاركي السوق على إدارر منافع اقتصادية عن طريق استخدام الموجودات بأعلى وأفضل استخداماتها، أو عن طريق بيعها إلى مشارك آخر في السوق الذي سيستخدم الموجودات بأعلى وأفضل استخداماتها.

تستخدم المجموعة تقنيات التقييم المناسبة حسب الظروف، والتي تتتوفر لها معلومات كافية لقياس القيمة العادلة، والتي تزيد الحد الأقصى لاستخدام المدخلات ذات الصلة القابلة للرصد، وتحد من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد.

يتم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات التي تقادس أو يتم الإفصاح عن قيمها العادلة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة ضمن تراتبية القيمة العادلة، بناءً على أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهرى على قياس قيمتها العادلة ككل. وهي موضحة كالتالي:

- المستوى ١ - : أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط للموجودات والمطلوبات مماثلة.
- المستوى ٢ - : تقنيات التقييم التي يمكن رصد أدنى مستوى للمدخلات ذات التأثير الجوهرى على قياس القيمة العادلة، إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
- المستوى ٣ - : تقنيات التقييم التي تكون أدنى مستوى للمدخلات ذات التأثير الجوهرى على قياس القيمة العادلة لها غير قابلة للرصد.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المحتسبة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على أساس متكرر، تحدد المجموعة ما إذا كانت قد حدثت تحويلات فيما بين المستويات في تراتبية القيمة العادلة من خلال إعادة تقييم تصنيفها - (استناداً إلى أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهرى على قياس قيمتها العادلة ككل) في نهاية فترة التقرير المالي.

في تاريخ إعداد كل تقرير مالي، تقوم الإدارة بعمل تحليل للتغيرات في قيم الموجودات والمطلوبات التي يتطلب إعادة قياسها أو إعادة تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية للمجموعة. بالنسبة لهذا التحليل، تتحقق الإدارة من المدخلات الرئيسية المطبقة في أحد ثقييم عن طريق مطابقة المعلومات في حساب التقييم بالعقود والوثائق الأخرى ذات الصلة.

لغرض إفصاحات القيمة العادلة، قامت المجموعة بتحديد فئات الموجودات والمطلوبات على أساس طبيعة وخصائص ومخاطر الموجودات أو المطلوبات ومستوى تراتبية القيمة العادلة كما هو موضح أعلاه.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)**

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ح) مطلوبات محتملة

تقوم المجموعة بالإفصاح عن المطلوبات المحتملة للدعوى والمطالبات القائمة ضد المجموعة، استناداً إلى اتجاهات ومشورة المستشارين القانونيين الخارجيين للمجموعة بشأن النتيجة المالية المقدرة. النتائج الفعلية لهذه الدعوى والمطالبات يمكن أن يكون لها أثر على القيمة الدفترية للمطلوبات المحتملة كما في تاريخ المركز المالي المرحلي الموحد المختصر. ومع ذلك، واستناداً إلى أفضل أحكام واجهادات المجموعة، والنتائج المحتملة لهذه الدعوى والمطالبات كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، ليس هناك حاجة لاحتساب أي التزام كما في تاريخ المركز المالي المرحلي الموحد المختصر.

٣ العائد على السهم

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة) ٢٠٢٠		٢٠٢١	
(١٠,٦٣٧)	١٤٤,٧٦٥		
١,٤١٣,٣٧١	١,٤١٤,٦٢١		
(٨)	١٠٢		

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة) ٢٠٢٠		٢٠٢١	
(١٦,٣٨٩)	٩٢,٥٨٢		
١,٤١٢,٠٥٧	١,٤١٤,٨١٤		
(١٢)	٦٥		

ربح / خسارة) للفترة - بآلاف الدينار البحرينية
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة - بآلاف الأسهم
العائد / (الخسارة) الأساسي والمخفض لكل
سهم - بالنفط

إن العائد الأساسي والمخفض لكل سهم متساويان، حيث لم تقم المجموعة باصدار أية أدوات قد يكون لها تأثير مخفض.

لم تكن هناك أية معاملات أخرى تتعلق بالأسهم العادية أو الأسهم العاديـة المحتملة بين تاريخ بيان المركز المالي الموحد وتاريخ الانتهاء من إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

٤ الأدوات المالية المشتقة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدقة) بآلاف الدينار البحرينية	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة) بآلاف الدينار البحرينية
٥,٦٨٠	١,٣٧٧
٢,٦١٥	١,٣٠١
٨,٢٩٥	٢,٦٧٨
-	(١٣٠)
-	(١٣٠)
٨,٢٩٥	٢,٥٤٨

مصنفة في بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر كما يلى:
القيمة العادلة السالبة - مطلوبات ناتجة من مقاييس سعر الفاندة
الجزء غير المتداول
الجزء المتداول

القيمة العادلة الموجبة - الموجودات المتداولة الناتجة من معاملات السلع المستقبلية

المجموع

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)**

٤ الأدوات المالية المشتقة (نهاية)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
(٢,٨٨٤)	-	-	-
(٩)	١٢٥	٦٠	(١٥)
(٢,٨٩٣)	١٢٥	٦٠	(١٥)
-	(١,٢٩٥)	-	(١,٢٩٥)
(٢,٨٩٣)	(١,١٧٠)	٦٠	(١,٣١٠)
(٩,١٧٨)	٤,٣٢٧	(١,٨٢٠)	(١,٩٣٢)

التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة والربح / (الخسارة) المحققة المتعلقة بما يلي:

محتسنة في بيان الربح أو الخسارة:

- مقاييس سعر الفائدة (بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة)

- معاملات السلع المستقبلية (بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة)

التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة

- الخسائر المحققة من تسوية مقاييس سعر الفائدة *

محتسنة في الدخل الشامل الآخر:

- مقاييس سعر الفائدة **

* تمثل هذه الخسائر أو الأرباح المحققة من سداد مقاييس أسعار الفائدة وقت دفع الفوائد المتعلقة بالجزء المحتووظ من القروض، والتي يتم تحويلها إلى تكاليف التمويل في بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر من احتياطي تحوط التدفقات النقدية عند السداد.

** تمثل هذه الفرق بين القيمة حسب السوق لمقاييس أسعار الفائدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، كما تم تأكيده من قبل الطرف المقابل لمعاملة مقايضة أسعار الفائدة كما هو مبين أدناه.

لا تمارس المجموعة أي أنشطة متاجرة ملكية في المشتقات. مع ذلك، تدخل المجموعة في معاملات المشتقات وفقاً لإرشادات إدارة المخاطر، وتحتفظ بالأدوات المالية المشتقة، مثل مقاييس أسعار الفائدة، وعقود السلع الآجلة، للتحوط لمخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار السلع، للوفاء بمتطلبات التسعير للعملاء.

مقاييس سعر الفائدة

في ٣ مارس ٢٠٢٠، دخلت المجموعة في عقود معاملات مقاييس سعر الفائدة المطفأة مع بنك البحرين الوطني ش.م.ب للتحوط للتدفقات النقدية بالدولار لستة أشهر بمعدل لايورو المنسبية للقروض التي تم الحصول عليها لتمويل مشروع الخط السادس بقيمة إسمية بقيمة ٢٥٦,٦٢٠ ألف دينار بحريني، من مجموع المبلغ الأساسي البالغ ٥١٣,٢٤٠ ألف دينار بحريني كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١. تنتهي صلاحية الأداة المشتقة الحالية في ٢٩ أكتوبر ٢٠٢٧.

صنفت المجموعة هذه الأدوات المشتقة كأدوات تحوط للتدفقات النقدية. هذه الأدوات المشتقة مؤهلة لمحاسبة التحوط بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، وبالتالي يتم احتساب الجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر الناتجة من إعادة قياس القيمة العادلة لهذه الأدوات المشتقة في بيان الدخل المرحلي الشامل الموحد المختصر كدخل / (خسارة) شامل آخر.

قامت المجموعة بسداد عقود معاملات مقاييس سعر الفائدة السابقة المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في ٣ مارس ٢٠٢٠، وتم احتساب أرباح أو خسائر القيمة العادلة ذات العلاقة في بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)**

٤ الأدوات المالية المشتقة (تنمية)

القيمة الإسمية القائمة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ تبلغ ٢٥٦,٦٢٠ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٢٦٥,٠٨٠ ألف دينار بحريني)، مع معدل فاندة ثابت بنسبة ١,٢١٢٥٪ على مدى فترة العقد.

في الفترات التي يتم خلالها احتساب أو دفع مصروفات الفواند المتعلقة بتحوط القروض، فإن الأرباح أو الخسائر المحققة يتم إعادة تصنيفها من الاحتياطي تحوط التدفقات النقدية إلى بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر كتعديل إعادة تصنيف عند تسوية مقاييس سعر الفاندة.

عقود السلع المستقبلية

تم إبرام عقود المشتقات هذه لخفض مخاطر السعر نيابة عن العملاء. يتم قياس هذه المشتقات مبدئياً بالقيمة العادلة، وهي غير مؤهلة لمحاسبة التحوط. بعد الاحتساب المبدئي، يتم قياس هذه المشتقات بالقيمة العادلة، ويتم احتساب التغيرات في بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر.

أبرمت المجموعة عقود السلع المستقبلية لخفض مخاطر السعر نيابة عن عملائها ٩,٩٢٥ طن متري (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣,٠٠٠ طن متري)، وتستحق هذه العقود خلال شهر إلى ٦ أشهر من تاريخ نهاية الفترة.

٥ البنود الإلزامية للقروض

المجموعة ملزمة بضمان أن البنود الإلزامية للديون أعلاه لجميع القروض والسلفيات يجب أن لا يتجاوز ٣٠٠٪ من صافي الإيرادات قبل الفوائد، والضرائب، والاستهلاك، والإطفاء، خلال كل فترة إثنى عشر شهراً المنتهية في أو حول آخر يوم من كل نصف سنة مالية للمجموعة. وفي حال عدم الوفاء بهذه البنود الإلزامية، ستصبح هذه القروض مستحقة عند الطلب.

حصلت المجموعة على تنازل من جميع البنوك المعنية فيما يتعلق بالبنود الإلزامية للديون لغاية وتشمل ٣٠ يونيو ٢٠٢١، مع ضرورة استيفاء شروط إضافية لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. تلك الشروط الإضافية تشمل أمور أخرى مثل بعض القواعد الخاضعة للشروط المالية التي يتم الوفاء بها، على إعلان توزيع أرباح الأسهم، الحفاظ على الحد الأدنى لرصيد النقد، وقيود على استرداد، أو إعادة شراء، أو تأجيل، إنهاء، أو سداد أي من رأس المال.

الإدارة على ثقة من استيفاء الشروط المتعلقة بنسبة المديونية ونسبة تغطية خدمة الدين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

٦ الأدوات المالية

القيم العادلة

يتم قياس الأدوات المالية المشتقة للمجموعة بالقيمة العادلة باستخدام مدخلات المستوى ٢. تدخل المجموعة في أدوات مالية مشتقة مع أطراف مختلفة، وبشكل رئيسي مع مؤسسات مالية. المشتقات التي يتم تقديرها باستخدام تقنيات التقييم مع المدخلات القابلة للرصد في السوق هي بشكل رئيسي عقود مقاييس أسعار الفاندة وعقود السلع المستقبلية. تقنيات التقييم الأكثر استخداماً تشمل نماذج التسعير المستقبلي والمقاييس، باستخدام حسابات القيمة الحالية. تتضمن النماذج مدخلات مختلفة، بما في ذلك الجودة الائتمانية للأطراف المقابلة وأسعار الفاندة المستقبلية، ومنحنيات أسعار الفاندة ومنحنيات الأسعار المستقبلية للسلع المعنية. إن جميع عقود المشتقات مضمونة نقداً بالكامل، مما يؤدي لإلغاء مخاطر الأداء لكل من الطرف المقابل والمجموعة.

كما في تاريخ إصدار التقرير، فإن القيمة العادلة للأدوات المالية الأخرى لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية، ويعود ذلك إلى حد كبير إلى الاستحقاقات القصيرة الأجل ومعدلات الفاندة العائمة للقروض، والتي تمثل معدلات السوق القابلة للرصد لمطلوبات المجموعة.

تم تصنيف الأدوات المالية المشتقة للمجموعة المقاسة بالقيمة العادلة والذمم التجارية المدينة (خاضعة التسعير المؤقت) التي تم قياسها بالقيمة العادلة، ضمن المستوى ٢ وفقاً لترتيبية القيمة العادلة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. لم يكن لدى المجموعة أدوات مالية مؤهلة لتصنف ضمن المستوى ١ أو المستوى ٣.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

٦ الأدوات المالية (تتمة)

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، لم تكن هناك أية تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة، ولم تكن هناك أية تحويلات من وإلى المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة.

٧ ذمم تجارية دائنة ومطلوبات أخرى

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، كانت الذمم التجارية الدائنة تشمل رصيداً بمبلغ ٤٤,٩٧٦ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٤٣,٥٠٠ ألف دينار بحريني) خاضع لاتفاقية خصومات من الموردين.

دخلت المجموعة في اتفاقية خصومات من الموردين، والتي بموجبها قد يختار بعض الموردين المعينين استلام دفعات مبكرة من فواتيرهم من البنك، من خلال خصم ذممهم المدينة من المجموعة. بموجب الاتفاقية، يوافق البنك على دفع المبالغ للموردين المشاركون فيما يتعلق بالفواتير المستحقة على المجموعة، ويسلم التسديدات من المجموعة في تواريخ لاحقة. الغرض الرئيسي لهذه الاتفاقية هو تسهيل المعالجة الفعالة للمدفوعات، والسامح للموردين ببيع ذممهم المدينة مستحقة القبض من المجموعة إلى أحد البنوك قبل تاريخ الاستحقاق.

المدفوعات البنك متضمنة في بند التدفقات النقدية التشغيلية كونها لا تزال جزءاً من الدورة التشغيلية العادية للمجموعة، ولا تزال طبيعتها الرئيسية تشغيلية، أي أنها تمثل: المدفوعات لشراء المنتجات. تعتبر المدفوعات للمورد من قبل البنك كمعاملة غير نقدية، وتبلغ ٤٨,٤٩٣ ألف دينار بحريني (٢٠٢٠: ١٧,٥٥٢ ألف دينار بحريني).

لم تقم المجموعة بإلقاء احتساب المطلوبات الأصلية التي تطبق عليها الاتفاقية، لأنها لم يتم الحصول على إعفاء قانوني، ولم يتم تعديل الالتزام الأصلي بصورة جوهرية عند الدخول في الاتفاقية. من وجهة نظر المجموعة، لا تمدد الاتفاقية شروط الدفع بصورة جوهرية بما يتجاوز الشروط الأصلية مع الموردين الآخرين غير المشاركين في الاتفاقية. لا تتطلب المجموعة أي فوائد إضافية لصالح البنك على المبالغ المستحقة إلى الموردين. ومن ثم تقوم المجموعة بالإفصاح عن المبلغ المخصوم من قبل الموردين ضمن بند الذمم التجارية الدائنة، لأن طبيعة ووظيفة الالتزام المالي تبقى كما هي طبيعة ووظيفة الذمم التجارية الدائنة الأخرى، ولكن تقوم بالإفصاح عن المبالغ المفصلة في الإيضاحات. تصنف جميع المطلوبات بموجب هذه الاتفاقية كمطلوبات متداولة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

٨ معلومات القطاعات التشغيلية

لأغراض إدارية، لدى المجموعة قطاع تشغيلي واحد وهو ملكية وتشغيل عمليات مصهر الألمنيوم الرئيسي والبنية التحتية ذات الصلة. لهذا لم يتم عمل إفصاح منفصل عن الربح أو الخسارة والموجودات والمطلوبات حيث أن هذا الإفصاح سيكون مطابق لبيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر وبيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر للمجموعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

٨ معلومات القطاعات التشغيلية (نهاية)

(أ) المنتج

فيما يلي تحليل الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء حسب المنتج:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	
بألاف الدنانير	بألاف الدنانير	بألاف الدنانير	بألاف الدنانير	
البحرينية	البحرينية	البحرينية	البحرينية	
٥١٧,٣١٢	٦٥٩,٨٩٠	٢٤٥,٦٥٤	٣٦٥,٤٧٩	بيع الألمنيوم
٣,٢٧٣	١٠,٨١٨	-	٢,٩٤٣	بيع الألومنيا
١,٤٦٦	٣	-	-	بيع الفحم المؤكسد
٥٢٢,١٥١	٦٧٠,٧١١	٢٤٥,٦٥٤	٣٦٨,٤٢٢	مجموع الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء
(٢,٠٧٧)	١,٩٦٨	(١,٦١١)	١,٥٥٠	تعديلات التسعير *
٥١٩,٩٧٤	٦٧٢,٦٧٩	٢٤٤,٠٤٣	٣٦٩,٩٧٢	مجموع الإيرادات

* تعديلات التسعير تمثل التعديلات حسب سعر السوق على التقييم المبني للمبيعات المسورة مؤقتاً.

(ب) المعلومات الجغرافية

فيما يلي تحليل الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء حسب التوزع الجغرافي:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	
بألاف الدنانير	بألاف الدنانير	بألاف الدنانير	بألاف الدنانير	
البحرينية	البحرينية	البحرينية	البحرينية	
٩٩,١٦٢	١٦٣,٨٢٢	٤٣,٣٩٧	٨٦,٩٦٤	مملكة البحرين
١٢٨,٤١٣	١٣٥,٣٢٨	٥٧,٨٤٧	٦٤,٨٦٠	أوروبا
٧٥,٢٧٧	١٣٠,٤٧٧	٢٧,٥٨٢	٧٩,٧٩٤	بقية دول الشرق الأوسط وشمال إفريقيا
١٧٠,٠٨٦	١٣٤,٨٠٣	٩٦,٧٣٥	٧٤,١٨٩	آسيا
٤٧,٠٣٦	١٠٨,٢٤٩	١٨,٤٨٢	٦٤,١٦٥	الأمريكتين
٥١٩,٩٧٤	٦٧٢,٦٧٩	٢٤٤,٠٤٣	٣٦٩,٩٧٢	مجموع الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء

تعتمد معلومات الإيرادات المذكورة أعلاه على التوزيع الجغرافي للعملاء.

(ج) العملاء

بلغت الإيرادات من بيع الألمنيوم لثلاثة من العملاء الرئيسيين للمجموعة مبلغ ٢١٥,٥٠٩ ألف دينار بحريني، حيث يمثل الإيراد من إثنان من هؤلاء العملاء ثلاثة أكثر من ١٠٪ من مجموع إيرادات العقود المبرمة مع العملاء لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (٣٠ يونيو ٢٠٢٠): ثلاثة من العملاء الرئيسيين بمبلغ وقدره ٢٨٤,٣٢٦ ألف دينار بحريني، حيث يمثل كل من هؤلاء العملاء ثلاثة أكثر من ١٠٪ من مجموع إيرادات العقود المبرمة مع العملاء لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

التزامات وارتباطات محتملة ٩

٣١ ديسember ٢٠٢٠ (مدة) بألاف الدنانير البحرينية	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة) بألاف الدنانير البحرينية
٢,٢٤٨	٩,٠٣١

٩,٩٢٥ طن متري (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ : ٣,٠٠٠ طن متري) ارتباطات المعادن الصاديه ارتباطات المبيعات:

ضمن أعمالها الاعتيادية، دخلت المجموعة في عقود التزامات طويلة الأجل لشراء مواد خام. تستند هذه العقود على سعر السوق للمواد الخام وقت التسلیم.

مصاريف رأسمالية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، كانت للمجموعة التزمات عقود رأسمالية بقيمة ٣٥,٣٧٨ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٢٤,٣٢٤ ألف دينار بحريني) كما في تاريخ بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر. يتوقع تسوية الالتزامات خلال فترة تمتد من سنة الى ٥ سنوات من تاريخ بيان المركز المالي، المرحلي الموحد المختصر.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، بلغت خطابات الاعتماد القائمة لدى المجموعة تجاه أطراف أخرى مبلغ ٣٨,٣٠٧ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٥١,٢٣٣ ألف دينار بحريني).

(١) المجموعة طرف في مطالبات ونزاعات عمالية مستمرة. واعتمدأ على مشورة المستشار القانوني الخارجي للمجموعة، فإن رأي إدارة المجموعة أنها تمتلك أنسس قوية للدفاع عن نفسها بنجاح ضد هذه المطالبات. إجمالي مبلغ المطالبات ضد المجموعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ تبلغ ٣٠٠ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٤٤ ألف دينار بحريني). تعقد الإدارة أنه لا ضرورة لأداء، مخصوصاً، مقابل هذه المطالبات.

(٢) بموجب نظام منافع الموظفين، قامت المجموعة بإصدار ضمانت لمؤسسات مالية في مملكة البحرين ذات علاقة بقروض الرهن العقاري لموظفيها وبعد أقصى الرصيد المتراكم للموظف في نظام مزايا البا للإدخار بلغت القيمة الإجمالية لخطابات الضمان ١٨,٧٥٠ ألف دينار بحريني، (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٤٥٩١٩ ألف دينار بحريني).

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، بلغت الارتباطات المحتملة لدى المجموعة ذات علاقة بالضمادات البنكية مبلغ ١٩,٤٢١ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١٩,٨٧٥ ألف دينار بحريني)، ولا يتوقع نشوء أية التزامات جوهرية بسببيها.

١٠ أرباح الأسهم

في اجتماع مجلس الإدارة الذي عقد بتاريخ ١٠ فبراير ٢٠٢١، اقترح مجلس الإدارة عدم توزيع أي أرباح أساسهم للمساهمين عن سنة ٢٠٢٠، وذلك بالنظر لمحدود الديون المقيدة.

في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ٨ مارس ٢٠٢٠، وافق مساهمو الشركة على دفع أرباح أسهم نهائية بواقع ٠٠٠١ ألف دينار بحريني للسهم (باستثناء أسهم الخزينة) وباجمالي ١,٤١٢ ألف دينار بحريني عن سنة ٢٠١٩، والتي تم دفع ١,٣١٦ ألف دينار بحريني منها كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)**

١١ معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

تمثل الأطراف ذوي العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. يتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات من قبل مجلس الإدارة.

معاملات مع المساهمين

تصنف الشركة كجهة مرتبطة بالحكومة بموجب تعريفات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤). تقوم الشركة بشراء الغاز واستلام الخدمات من مختلف المؤسسات الحكومية وشبه الحكومية في مملكة البحرين. عدا شراء الغاز الطبيعي، فإن مثل هذه المعاملات تتم في سياق العمل الاعتيادي، ولا تعتبر جوهرية بصورة فردية من حيث الحجم.

تم إدراج المعاملات مع أطراف تجارية أخرى غير حكومية من ذوي العلاقة والمتعلقة بالمساهم المسيطر، والمعاملات الجوهرية مع أطراف ذوي علاقة بالحكومة في بيان الربح أو الخسارة المرحلي المختصر كما يلي:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢٠	٢٠٢١
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
٩,٨٨٤	٥٤,٠٩٣
٧٠٩	٧٦٤
١٠,٥٩٣	٥٤,٨٥٧

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢٠	٢٠٢١
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
٢,٠٣٦	٢٩,٦٥٣
٣٢٢	٣٤٥
٣,٣٥٨	٢٩,٩٩٨

أطراف أخرى ذوي علاقة
الإيرادات والإيرادات الأخرى
مبيعات المعادن
مبيعات الماء

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢٠	٢٠٢١
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
١٣١,٨١٦	١١٤,٠٣١
١,٠٢١	١,٥١٨
٤٥٣	٩٧
١٣٢,٢٩٠	١١٥,٦٤٦

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢٠	٢٠٢١
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
٥٩,٣٢٦	٥٨,٤٩٤
٥٣٣	١,٠٣٥
٦٦	١٩
٥٩,٩٢٥	٥٩,٥٤٨

تكلفة المبيعات والمصروفات
شراء الغاز الطبيعي والديزل
فوائد على القروض والسلفيات
أخرى

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)**

١١ معاملات مع أطراف ذوي العلاقة (نهاية)

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدة) بألاف الدينار البحرينية	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة) بألاف الدينار البحرينية
٥,١١٠	٦,٩٨٩
١,٠٦٥	٣٥٨
٨١٢	١٩٠
٦,٩٨٧	٧,٥٣٧

**أطراف أخرى ت memiliki علاقه
الموجودات**

ذمم تجارية مدينة - صافي من إنخفاض القيمة بمبلغ ٧,٩٤٤ ألف دينار بحريني (٢٠٢٠: ٥,٦٨٨ ألف دينار بحريني)

أرصدة لدى بنوك

ذمم مدينة أخرى - صافي من إنخفاض القيمة بمبلغ ١,٦٥٥ ألف دينار بحريني (٢٠٢٠: ٧٨٧ ألف دينار بحريني)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدة) بألاف الدينار البحرينية	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة) بألاف الدينار البحرينية
٤٧,٣٨٨	٣٨,٤٩٨
٦٥,٠٠١	٧٧,٠٧٥
٨,٢٩٥	- ٢,٦٧٨
٣٤٦	٣٤٣
١٢١,٠٣٠	١١٨,٥٩٤

المطلوبات

ذمم تجارية دائنة

قروض وسلفيات

مقاييسنات أسعار الفائدة - المشتقات

فوائد مستحقة على القروض والسلفيات

إن الأرصدة القائمة في نهاية السنة الناتجة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية لا تتحمل أية فوائد وغير مضمونة ومستحقة الدفع عند الطلب. ومع ذلك، قامت المجموعة باحتساب فائدة بمعدل متغير عليه للمبالغ المستحقة القبض من طرف ذي علاقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: نفس الشروط). للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، سجلت المجموعة انخفاضاً محدداً في القيمة بمبلغ ٣,٠٧٤ ألف دينار بحريني على المبالغ المستحقة من الأطراف الأخرى ذوي العلاقة، استناداً إلى أفضل توقعات الإدارة (٣٠ يونيو ٢٠٢٠: ٢,٧٥٥ ألف دينار بحريني).

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)**

١١ معاملات مع أطراف ذوي العلاقة (تتمة)

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسية
فيما يلي مكافأة أعضاء الإدارة الرئيسية خلال الفترة:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
١,٢٣٥	١,٤٠٥	٨١٦	٨٨٨
٢٠	٢٠	١٠	١٠
٦٠	٧٢	٣٠	٤٨
١,٣١٥	١,٤٩٧	٨٥٦	٩٤٦

مكافآت قصيرة الأجل
مكافآت نهاية الخدمة
مساهمات لنظام مزايا ألي للإدخار

١٢ أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على صافي الأرباح للفترة، أو الدخل الشامل أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.